

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

ФГБОУ ВО "Брянский государственный университет имени академика И.Г.Петровского"

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по образовательной деятельности

\_\_\_\_\_ А.И.Калоша

25 апреля 2024 г.

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

45.04.02

45.04.02 Лингвистика

Направленность (профиль): Перевод и лингводидактика

Кафедра: Теории английского языка и переводоведения

Факультет: Иностранных языков

Квалификация: магистр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 2 г.

Год начала подготовки (по учебному плану) \_\_\_\_\_

2024

Учебный год \_\_\_\_\_

2024-2025

Образовательный стандарт (ФГОС) \_\_\_\_\_

№ 992 от 12.08.2020

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
01	ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА
01.001	ПЕДАГОГ (ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В СФЕРЕ ДОШКОЛЬНОГО, НАЧАЛЬНОГО ОБЩЕГО, ОСНОВНОГО ОБЩЕГО, СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ) (ВОСПИТАТЕЛЬ, УЧИТЕЛЬ)
01.003	ПЕДАГОГ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Типы задач профессиональной деятельности

педагогический

переводческий

## СОГЛАСОВАНО

Декан \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ / Г.Н.Россихина /

Зав.кафедрой \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ / И.В.Барынкина /

Руководитель ОПОП \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ / Е.Д.Селифонова /







Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б1.О	Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7
Б1.О.01	Модуль "Методология исследования в лингвистике"	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-4.2; УК-4.4; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3
Б1.О.01.01	История и теория перевода	УК-4.4; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-4.3
Б1.О.01.02	Общее языкознание и история лингвистических учений	ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-2.1
Б1.О.01.03	Методология филологических наук	ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3
Б1.О.01.04	История и философия науки	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4
Б1.О.01.05	Информационные технологии в профессиональной деятельности	УК-4.2; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3
Б1.О.02	Модуль "Профессиональная коммуникация"	УК-4.3; УК-5.1; УК-5.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.3; ОПК-7.1; ОПК-7.3
Б1.О.02.01	Актуальные проблемы межъязыковой и межкультурной коммуникации	ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3
Б1.О.02.02	Теория английской грамматики	ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3
Б1.О.02.03	Деловой протокол и этикет в переводе	УК-4.3; УК-5.1; УК-5.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3
Б1.О.02.04	Практический курс устного и письменного английского языка	ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-4.3
Б1.О.02.05	Введение в корпусную лингвистику	ОПК-1.1; ОПК-2.1; ОПК-7.1; ОПК-7.3
Б1.О.02.06	Теория научного дискурса	ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-6.1; ОПК-6.3
Б1.О.02.07	Компаративная лексикология и тенденции развития современной английской фразеологии	ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3
Б1.О.02.08	Тенденции развития современного английского языка: речевая деятельность общества	ОПК-1.1; ОПК-1.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3
Б1.О.02.09	Сравнительная типология русского и английского языков	ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-2.1
Б1.О.03	Модуль "Психолого-педагогический"	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-4.1; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3
Б1.О.03.01	Современные проблемы науки и образования	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-3.1; УК-6.1; УК-6.3; ОПК-3.1; ОПК-3.3
Б1.О.03.02	Психологические особенности профессиональных и межкультурных коммуникаций в образовании	УК-4.1; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3
Б1.О.03.03	Проектирование образовательных программ	УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-3; УК-4; УК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б1.В.01	Модуль "Методико-технологический"	УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-3.4; УК-6.2; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3
Б1.В.01.01	Обучение и воспитание на всех уровнях и этапах лингвистического образования	УК-3.1; УК-3.4; УК-6.2; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3
Б1.В.01.02	Современные методы и технологии в лингвистическом образовании	УК-3.2; УК-3.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3
Б1.В.02	Модуль "Предметно-практический"	УК-4.4; ПК-3.1; ПК-3.2; ПК-3.3; ПК-4.1; ПК-4.2; ПК-4.3
Б1.В.02.01	Устный и письменный перевод	УК-4.4; ПК-3.1; ПК-3.2; ПК-4.1; ПК-4.2; ПК-4.3

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1.В.02.02	Основы перевода с листа	ПК-4.1; ПК-4.2; ПК-4.3
Б1.В.02.03	Профессионально-ориентированный перевод	ПК-3.1; ПК-3.2; ПК-3.3; ПК-4.1; ПК-4.2; ПК-4.3
Б1.В.02.04	Основы последовательного перевода	ПК-3.1; ПК-4.1; ПК-4.2; ПК-4.3
Б1.В.02.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.02.ДВ.01	УК-4.4; ПК-4.1; ПК-4.2; ПК-4.3
Б1.В.02.ДВ.01.01	Практический курс технического перевода	УК-4.4; ПК-4.1; ПК-4.2; ПК-4.3
Б1.В.02.ДВ.01.02	Практический курс синхронного перевода	УК-4.4; ПК-4.1; ПК-4.2; ПК-4.3
Б1.В.02.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.02.ДВ.02	ПК-3.1; ПК-3.2; ПК-3.3; ПК-4.1; ПК-4.2; ПК-4.3
Б1.В.02.ДВ.02.01	Лингвосомиотика и перевод	ПК-3.1; ПК-3.2; ПК-3.3; ПК-4.1; ПК-4.2; ПК-4.3
Б1.В.02.ДВ.02.02	Социолнгвистика и перевод	ПК-3.1; ПК-3.2; ПК-3.3; ПК-4.1; ПК-4.2; ПК-4.3
Б2	Практика	УК-1; УК-3; УК-4; УК-5; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-6; ОПК-7; ПК-3; ПК-4
Б2.О	Обязательная часть	УК-1; УК-3; УК-4; УК-5; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-6; ОПК-7
Б2.О.01(У)	Учебная практика (переводческая практика)	УК-4.4; ОПК-1.3; ОПК-2.3; ОПК-4.3; ОПК-6.3; ОПК-7.3
Б2.О.02(П)	Производственная практика (педагогическая практика)	УК-1.4; УК-3.2; УК-3.4; УК-5.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-4; УК-5; ПК-3; ПК-4
Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)	УК-4.4; УК-5.3; ПК-3.3; ПК-4.3
Б3	Государственная итоговая аттестация	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
Б3.01	Выполнение, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4
ФТД	Факультативы	УК-1; ОПК-4
ФТД.01	Герменевтика перевода	ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3
ФТД.02	Государственная политика в области противодействия коррупции	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4

СВОДНЫЕ ДАННЫЕ Учебный план магистратуры '45.04.02\_1\_2024.plx', код направления 45.04.02, направленность (профиль): ПИЛД, год начала подготовки 2024

		Итого					Курс 1			Курс 2		
		Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.		Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4
					Не менее	Факт						
	Итого (с факультативами)				111	122	61	29	32	61	28	33
	Итого по ОП (без факультативов)				109	120	60	28	32	60	28	32
B1	Дисциплины (модули)	69%	31%	13.7%	85	93	57	28	29	36	22	14
B1.O	Обязательная часть					64	51	28	23	13	10	3
B1.B	Часть, формируемая участниками образовательных отношений					29	6		6	23	12	11
B2	Практика	50%	50%	0%	15	18	3		3	15	6	9
B2.O	Обязательная часть					9	3		3	6	6	
B2.B	Часть, формируемая участниками образовательных отношений					9				9		9
B3	Государственная итоговая аттестация				9	9				9		9
ФТД	Факультативы				2	2	1	1		1		1
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)				53.4	-	53	53	-	54	54
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)				37	-	36	48	-	19.7	54
	Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП				16.5	-	15.1	18.2	-	15.6	17.5
	Обязательные формы промежуточной аттестации	ЭКЗАМЕН (Эк)					8	4	4	5	2	3
		ЗАЧЕТ (За)					10	4	6	9	7	2
	Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных				28.73%						
	Объём обязательной части от общего объёма программы (%)					60.8%						
	Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)					27.24%						